

1. Obowiązujące

postanowienia/warunki.

Niniejsze Standardowe Warunki Zakupu obowiązujące w spółce Xylem Inc. („Standardowe Warunki”) stosuje się do realizowanych przez Dostawcę („Dostawca”) dostaw Produktów („Produkty”), które są nabywane przez Kupującego (co obejmuje jego podmioty powiązane) („Kupujący”), zwane razem Stronami („Strony”). Kupujący zobowiązuje się kupować Produkty i usługi wyłącznie po całkowitej akceptacji przez Dostawcę niniejszych Standardowych Warunków bez zmian lub uzupełnień. O ile Kupujący w szczególności nie uzgodnił tego na piśmie, żadne dodatkowe lub odmienne warunki (za wyjątkiem dodatkowych gwarancji udzielonych przez Dostawcę) zawarte w ofercie, potwierdzeniu lub fakturze Dostawcy lub w innej formie nie staną się częścią Zlecenia Kupna („Zamówienie”), niezależnie od ewentualnego braku sprzeciwu przez Kupującego wobec takich warunków. Niniejsze Standardowe Warunki zastępują wszelkie inne warunki obowiązujące między Stronami. W przypadku, gdy Strony zawrą Korporacyjną Umowę Sostaw („Umowa CSA”), Zamówienie będzie podlegać warunkom takiej Umowy CSA.

2. Akceptacja Zamówienia. O ile Dostawca i Kupujący nie uzgodnili inaczej, Zamówienie uznaje się za przyjęte z chwilą pisemnego potwierdzenia wobec Kupującego przez Dostawcę lub dostarczenia Produktów lub usług określonych w Zamówieniu. Którąkolwiek z powyższych stanowi potwierdzenie Zamówienia przez Dostawcę („Potwierdzenie Zamówienia”).

3. Porządek obowiązywania.

Potwierdzenie zamówienia oraz wszystkie zamówienia zmieniające lub instrukcje stanowią jedną umowę („Umowa”). W przypadku rozbieżności pomiędzy dokumentami Umowy, stosuje się je w następującym porządku: (1) Zamówienie; (2) Umowa CSA (jeśli dotyczy); (3) Standardowe Warunki.

4. Zmiana zamówienia. Kupujący może w każdej chwili zażądać dokonania zmian w każdym Zamówieniu. W przypadku, gdy takie modyfikacje lub zmiany skutkują zwiększeniem lub zmniejszeniem kosztów Dostawcy lub opóźnieniem dostawy, Dostawca niezwłocznie powiadomi Kupującego. W przypadku, gdy Potwierdzenie zamówienia zostało już wystawione, Strony uzgodnią stosowną korektę takiego Zamówienia. Wszelkie zmiany Produktów wprowadzane przez

Dostawcę wymagają uprzedniej zgody Kupującego wyrażonej na piśmie.

5. Ceny. Ceny są cenami uzgodnionymi przez Strony na piśmie i są niezmiennie.

6. Fakturowanie/Warunki płatności/Podatki.

Wraz z dostawą Dostawca wystawi Kupującemu fakturę zgodnie ze wskazanym warunkiem Incoterm. Dostawca dostarczy faktury w formie umożliwiającej ich sprawdzenie, zgodnie z wymaganiami Kupującego oraz bezwzględnie obowiązującymi Strony lokalnymi przepisami prawa i powszechnie przyjętymi zasadami rachunkowości („GAAP”). W zakresie dozwolonym prawem, a w szczególności wobec braku odmiennych pisemnych uzgodnień, Dostawca wyraźnie potwierdza, że termin płatności wynosi siedziesiąt pięć (75) dni liczonych od końca miesiąca.

Wszelkimi podatkami i cłami, które zostaną nałożone w kraju Kupującego w związku z zawarciem lub realizacją Zamówienia obciążony zostaje Kupujący. W przypadku, gdy w kraju Kupującego Dostawca będzie podlegać podatkowi potrącanemu u źródła, podatkiem takim obciążony zostanie Dostawca. Kupujący dokona odliczenia takiego podatku potrącanego u źródła od należnych opłat i w imieniu Dostawcy zapłaci podatek potrącony u źródła we właściwym urzędzie skarbowym. Kupujący przedstawi pokwitowanie uiszczenia podatku potrącanego u źródła zapłaconego w imieniu Dostawcy. W przypadku, gdy zostanie on nałożony, Kupujący dokona zapłaty podatku od towarów i usług, o ile nie uzgodniono inaczej. W odniesieniu do Niezgodnych Produktów lub usług (jak określono w niniejszych Standardowych Warunkach), Kupujący zastrzega sobie prawo do potrącenia lub odliczenia takiej kwoty należnej Dostawcy lub do wstrzymania dokonania płatności.

7. Dostawa. O ile Strony nie uzgodniły inaczej, warunki dostawy są warunkami DDP (do miejsca przeznaczenia) (Incoterms 2010). Harmonogramy produkcji Kupującego i gwarancji w stosunku do jego klientów są zależne od uzgodnienia, czy dostawy Produktów lub świadczenie usług objętych Zamówieniem będzie mieć miejsce zgodnie z wymaganym harmonogramem dostaw. Dotrzymanie terminów ma zatem zasadnicze znaczenie. Produkty zostaną dostarczone (zapakowane i oznaczone) zgodnie ze specyfikacjami Kupującego lub, w przypadku ich braku, w sposób, który Dostawca wybierze jako uzasadniony z handlowego punktu widzenia. Tytuł własności przechodzi wraz z ryzykiem

utruty, zgodnie ze wskazanym warunkiem Incoterm. Dostawa częściowa, dostawa z nadwyżką lub dostawa wcześniejsza niż uzgodniono wymagają uprzedniej pisemnej zgody Kupującego, a w przypadku braku takiej zgody zostaną uznane za Niezgodne Produkty lub usługi, jak zdefiniowano w niniejszych Warunkach.

8. Koszty z tytułu opóźnienia i kary umowne.

W przypadku, gdy Dostawca nie będzie w stanie dotrzymać terminu dostawy określonego w Zamówieniu, Dostawca niezwłocznie poinformuje o tym Kupującego, a Kupujący będzie uprawniony do: (i) odzyskania od Dostawcy wszelkich uzasadnionych wydatków poniesionych przez Kupującego przy pozyskiwaniu produktów, w tym, w szczególności, za fracht (lotniczy) typu premium, jeśli jest on konieczny z uwagi na opóźnienie Dostawcy oraz łącznie z odzyskaniem kosztów stron trzecich z tytułu zastępstwa; a (ii) Kupujący, według swojego wyłącznego uznania, może dochodzić kar umownych z tytułu opóźnienia, które za każdy rozpoczęty tydzień wynoszą jeden (1%) procent ceny Produktu, którego opóźnienie dotyczy lub który nie może być wykorzystany w rezultacie opóźnienia, do maksymalnej wysokości dziesięciu (10%) procent ceny takiego Zamówienia, chyba że Strony inaczej uzgodniły na piśmie. Powyższy środek zadośćuczynienia nie jest wyłączny, a Kupujący ma wszelkie inne prawa i środki ochrony prawnej przysługujące mu z mocy prawa lub na zasadzie słuszności lub zgodnie z postanowieniami niniejszych Warunków.

9. Informacje techniczne/prawne

zastrzeżone. Rysunki, specyfikacje, zdjęcia oraz inne informacje technologiczne i produkcyjne lub informacje zastrzeżone, które zostały ujawnione przez Kupującego pozostaną własnością Kupującego, nie zostaną ujawnione żadnej stronie trzeciej oraz zostaną zwrócone Kupującemu z chwilą zrealizowania Zamówienia lub na jego żądanie. Dostawca wykorzysta takie informacje wyłącznie w celu realizacji przez Dostawcę zamówienia na rzecz Kupującego, przy czym Dostawca bez pisemnej zgody Kupującego nie ma prawa, bezpośrednio ani pośrednio, wykorzystywać żadnych w ten sposób uzyskanych informacji przy świadczeniu usług lub dostarczaniu produktów na rzecz jakiegokolwiek innego klienta. W przypadku, gdy Kupujący zleci Dostawcy specjalną produkcję, opracowanie lub zaprojektowanie Produktów dla Kupującego, Dostawca zobowiązuje się, że wszelkie powstałe projekty, rysunki, schematy, plany, specyfikacje, dane,

informacje gospodarcze lub inne materiały wykorzystane do opracowania i zaprojektowania rzeczonych Produktów staną się własnością Kupującego, co obejmuje wszelkie prawa własności intelektualnej ich dotyczące, a Dostawca zgadza się, że takie wyniki, materiały i prawa mogą zostać wykorzystane wyłącznie i bez ograniczeń przez Kupującego w dowolnym celu.

10. Oprządkowanie/dostarczone

urządzenia. O ile nie uzgodniono inaczej na piśmie, wszelkie specjalne sztance, matryce, schematy, przyrządy montażowe, akcesoria oraz wszelkie inne oprządkowanie lub urządzenia dostarczone Dostawcy przez Kupującego lub które zostały specjalnie opłacone przez Kupującego w celu ich wykorzystania do realizacji Zamówienia są i pozostaną własnością Kupującego oraz mogą zostać na polecenie Kupującego usunięte, będą wykorzystane jedynie do realizacji zamówień Kupującego, będą utrzymywane przez Dostawcę w dobrym stanie technicznym, zgodnie z branżowymi normami, będą przechowywane na ryzyko Dostawcy oraz zostaną ubezpieczone przez Dostawcę na koszt Dostawcy w czasie, gdy będą pozostawać w jego pieczy lub pod jego kontrolą; suma ubezpieczenia będzie równa kosztom odtworzenia, przy czym świadczenie z tytułu ubezpieczenia zostanie wypłacone Kupującemu. Egzemplarze polis lub świadectwa takiego ubezpieczenia zostaną dostarczone Kupującemu na jego żądanie.

11. Poufność. Wszelkie informacje ujawnione przez Kupującego pozostaną własnością Kupującego, nie zostaną ujawnione żadnej stronie trzeciej oraz zostaną zwrócone Kupującemu z chwilą zrealizowania Zamówienia lub na jego żądanie.

12. Wyrażne gwarancje.

Dostawca gwarantuje, że Produkty lub usługi (lub zarówno Produkty, jak i usługi) pod każdym względem są zgodne z wszelkimi wyraźnymi gwarancjami danymi Kupującemu przez Dostawcę, są (i) wolne od wad w tytule własności, wykonawstwie, od wad materiałowych, usługowych, produkcyjnych i/lub projektowych, (ii) są zgodne z obowiązującymi specyfikacjami, rysunkami i normami jakościowymi oraz funkcjonalnymi, (iii) są zgodne z wszelkimi urzędowymi wymogami mającymi zastosowanie w odniesieniu do projektu, produkcji, sprzedaży lub dystrybucji Produktów, (iv) w dniu dostawy są nowe i nieużywane i zdadne do celów, do których zostały zakupione przez Kupującego; oraz (v) że usługi, o ile dotyczy, będą

świadczone przy wykorzystaniu odpowiednich umiejętności i z należytą starannością, zgodnie z najlepszymi praktykami branżowymi oraz zgodnie z wszelkimi urzędowymi wymaganiami odnoszącymi się do tych usług. Odbiór przez Kupującego lub użycie lub dokonanie zapłaty za Produkty lub usługi nie umniejszają zobowiązań Dostawcy wynikających z niniejszej gwarancji. Okres gwarancji (i) dla Produktów wynosi dwadzieścia cztery (24) miesiące od daty dostawy od Kupującego do jego klienta, lecz nie więcej niż trzydzieści (30) miesięcy od daty dostawy od Dostawcy do Kupującego, a (ii) dla usług wynosi on dwadzieścia cztery (24) miesiące od daty ich odbioru przez Kupującego; o ile Strony nie uzgodniły inaczej i o ile Zamówienie nie stanowi inaczej.

W przypadku, gdy Produkty lub usługi nie są zgodne z powyższymi gwarancjami („Niezgodne Produkty lub usługi”), Dostawca zgadza się, według wyboru Kupującego, na którykolwiek z następujących środków ochrony prawnej: (i) naprawę lub wymianę Niezgodnych Produktów lub ponowne świadczenie Niezgodnych usług w terminie 48 godzin lub (ii) wystawienie noty kredytowej na odpowiednią kwotę lub zwrot ceny zakupu lub (iii) wykonanie wszelkich innych obowiązujących praw lub środków ochrony prawnej, w tym zakupu zastępczego produktu lub usługi. W przypadku, gdy Produkt zostanie naprawiony lub wymieniony lub gdy usługa zostanie ponownie wykonana, okres gwarancji na nowo rozpocznie bieg. Dostawca odpowiada również za dokonanie płatności lub zwrotu Kupującemu wszystkich kosztów związanych z wadliwym produktem, w tym, w szczególności za koszty robocizny (bezpośrednie i pośrednie) i materiałów, (i) koszty zwrotu, przechowywania lub utylizacji wszelkich Niezgodnych Produktów, (ii) koszty kontroli, oceny i/lub demontażu wszelkich Niezgodnych Produktów, niezależnie od ich lokalizacji, (iii) koszty transportu i instalacji produktu zastępczego, (iv) koszty naprawy lub przerobienia Niezgodnego Produktu, w przypadku, gdy Dostawca nie jest w stanie go naprawić lub wymienić, tak aby odpowiadał wymaganiom Kupującego dotyczącym terminu i ilości, (v) koszty świadczenia czynności o wartości dodanej przed ujawnieniem wady/Niezgodności, (vi) koszty opłaty administracyjnej stanowiącej równowartość trzystu dolarów USD (300 \$) za każde roszczenie. Powyższe środki ochrony prawnej są stosowane łącznie i nie wykluczają wszelkich innych praw i środków ochrony prawnej przynależnych z mocy prawa lub na zasadzie słuszności.

13. Przejęcie odpowiedzialności.

Dostawca wyraża zgodę na obronę, przejęcie od Kupującego i jego klientów (bezpośrednich lub pośrednich) oraz ich stosownych następców i cesjonariuszy odpowiedzialności cywilnej z tytułu wszelkich roszczeń, odpowiedzialności, strat, szkód i kosztów (w tym w szczególności honorariów prawniczych) wynikających z lub w związku z roszczeniami lub żądaniami jakiegokolwiek strony trzeciej z tytułu uszczerbku na zdrowiu lub śmierci, uszkodzenia majątku lub straty gospodarczej rzekomo spowodowanej przez lub do której przyczynił się (i) którykolwiek z Produktów dostarczonych przez Dostawcę, niezależnie od tego, czy takie roszczenie lub żądanie dotyczy czynu niedozwolonego, zaniedbania, umowy, gwarancji, odpowiedzialności bezwarunkowej, odpowiedzialności produktowej lub wynika z wszelkich innych przepisów prawa lub zasady słuszności, i/lub (ii) świadczenie jakiegokolwiek usługi lub pracy przez Dostawcę lub jego pracowników, agentów, przedstawicieli oraz podwykonawców u Kupującego lub u klientów Kupującego lub wykorzystanie majątku Kupującego lub któregośkolwiek klienta Kupującego. Takie zobowiązanie do przejęcia odpowiedzialności stosuje się w zakresie niedotrzymania warunków przez Dostawcę (jego pracowników, agentów, przedstawicieli i przez podwykonawcę) i jest niezależne od tego, czy zarówno Dostawca, jak i Kupujący dopuścili się zaniedbania lub w inny sposób nie dotrzymali warunków.

14. Gwarancje dotyczące własności intelektualnej.

Dostawca gwarantuje, że korzystanie przez Kupującego oraz wykorzystanie lub odsprzedaż Produktów przez jego klientów nie skutkuje żadnym naruszeniem prawa patentowego, praw autorskich, projektu, znaku towarowego lub podobnego prawa. Dostawca będzie bronić, przejmie od Kupującego, jego następców i cesjonariuszy oraz jego klientów (bezpośrednich lub pośrednich) odpowiedzialność cywilną z tytułu wszelkich strat, odszkodowań i wydatków niezależnie od ich rodzaju (w tym honorariów prawniczych i innych honorariów), które oni lub którykolwiek z nich może ponieść lub pokryć w rezultacie takiego naruszenia, z tym wyjątkiem, że takiego przejęcia odpowiedzialności nie stosuje się w przypadku, gdy naruszenie lub pogwałcenie wynika z lub ma miejsce w trakcie przestrzegania przez Dostawcę określonych wymogów Kupującego, które różnią się od standardowych specyfikacji Dostawcy dotyczących Produktu. W

przypadku pisemnego powiadomienia, Dostawca podejmie się na swój koszt obrony w związku z każdym takim pozwem lub postępowaniem i zwróci Kupującemu wszelkie koszty, straty lub szkody z nim związane. Ponadto, w przypadku roszczenia przeciwko Kupującemu dotyczącego naruszenia, Kupujący bez uszczerbku wobec swoich praw określonych w niniejszych Warunkach może również, według swojego uznania oraz na koszt i ryzyko Dostawcy, zażądać aby Dostawca (i) zapewnił Kupującemu prawo do dalszego korzystania lub odsprzedaży Produktu(-ów) lub wykorzystywania rezultatów usługi, (ii) dokonał modyfikacji Produktów lub rezultatów usługi, tak aby przestały one skutkować naruszeniem lub (iii) zastąpił Produkty lub ponownie wykonał usługę, tak aby nie powodowały one naruszenia; zawsze z tym zastrzeżeniem, żeby zmodyfikowane lub zastąpione Produkty lub usługi nie umniejszały uzgodnionej funkcjonalności.

15. Cesja i podzlecenie. Ani Zamówienie, ani też żadne środki pieniężne, które są lub staną się należne z tytułu niniejszych Standardowych Warunków, nie zostaną scedowane lub przeniesione bez uprzedniej pisemnej zgody Kupującego. Kupujący może dokonać cesji któregośkolwiek ze swoich praw, świadczeń, obowiązków lub zobowiązań wynikających z Zamówienia bez zgody któregośkolwiek z jego bezpośrednich lub pośrednich podmiotów dominujących, zależnych, powiązanych lub następców na rzecz danej strony trzeciej wyłącznie w zamian za transakcje pieniężne, w którym to przypadku, zobowiązania Kupującego wygasną. Dostawca wyraża zgodę, iż bez uprzedniej pisemnej zgody Kupującego nie będzie podzlecać dostarczania jakichkolwiek kompletnych lub zasadniczo kompletnych przedmiotów lub usług objętych Zamówieniem, ani też nie będzie podzlecać realizacji lub świadczenia jakiegokolwiek usługi technicznej lub badania objętego Zamówieniem, bez uprzedniej pisemnej zgody kupującego.

16. Świadcstwo uczciwego traktowania pracowników. Przy wywiązywaniu się ze swoich zobowiązań wynikających z Zamówienia, Dostawca niniejszym zaświadcza, że nie będzie korzystać z pracy dzieci, jak zdefiniowano w lokalnych przepisach prawa, nie będzie korzystać z pracy przymusowej lub niewolniczej, nie będzie fizycznie znęcać się nad pracownikami oraz że będzie respektować prawo pracowników do wybrania czy chcą być reprezentowani przez strony trzecie oraz do prowadzenia sporów zbiorowych zgodnie z lokalnymi przepisami prawa.

Ponadto, w odniesieniu do wszelkich kwestii dotyczących wynagrodzeń i świadczeń, godzin pracy i godzin nadliczbowych, bezpieczeństwa i higieny pracy oraz ochrony środowiska, Dostawca będzie przestrzegać wszelkich obowiązujących przepisów prawa i regulacji. Dostawca ponadto zobowiązuje się, że na żądanie Kupującego w sposób satysfakcjonujący Kupującego wykaże przestrzeganie wszelkich wymagań określonych w niniejszym punkcie.

W przypadkach, w których ma to zastosowanie, federalni wykonawcy i podwykonawcy w Stanach Zjednoczonych będą przestrzegać wymagań zawartych w przepisach 41 CFR 60-1.4(a), 60-300.5(a) i 60-741.5(a). Regulacje te zabraniają stosowania dyskryminacji wobec osób uprawnionych na podstawie ich statusu weteranów objętych ochroną lub osób z niepełnosprawnościami oraz zabraniają stosowania dyskryminacji wobec wszelkich osób na podstawie ich rasy, koloru skóry, religii, płci, orientacji seksualnej, tożsamości płciowej lub pochodzenia. Ponadto regulacje te wymagają, aby objęci nimi podstawowi wykonawcy i podwykonawcy podejmowali działania afirmacyjne w celu zatrudnienia i promowania w miejscu pracy osób bez względu na rasę, kolor skóry, religię, płeć, orientację seksualną, tożsamość płciową, pochodzenie, chroniony status weterana lub osoby niepełnosprawnej. Strony uzgadniają również, że w stosownych przypadkach, będą przestrzegać wymogów Executive Order 13496 (29 CFR Part 471, Załącznik A do części A), odnoszących się do praw pracownika w ramach federalnego prawa pracy.

17. Ubezpieczenie. Zostanie wykupione ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej, w tym z tytułu szkód wyrządzonych przez wykonany produkt, ogólnej odpowiedzialności kontraktowej, uszkodzeń ciała i szkód majątkowych oraz ochrona ubezpieczeniowa pojazdów (uszkodzenia ciała i szkody majątkowe) na minimalne kwoty limitów ochrony ubezpieczeniowej wynoszące dwa miliony dolarów USD (2.000.000 \$) za każde zdarzenie, o ile w Zamówieniu nie określono wyższego limitu. W przypadku, gdy Zamówienie obejmuje usługi, które mają być świadczone w siedzibie Kupującego, Dostawca będzie prowadzić i przedstawi dowody istnienia ustawowej ochrony ubezpieczeniowej Wynagrodzeń Pracowników lub podobnego ubezpieczenia, zgodnie z przepisami prawa

obowiązującymi w miejscu, w którym prace są wykonywane, w tym z tytułu odpowiedzialności Pracodawcy z limitem wynoszącym 1 milion USD (1.000.000 \$), o ile w Zamówieniu nie określono wyższego limitu.

18. Kontrola jakości. Dostawca zobowiązany jest na bieżąco wykonywać testy kontroli jakości w celu zapewnienia, że Produkty odpowiadają specyfikacjom technicznym lub wszelkim specyfikacjom Kupującego, wymaganiom jakościowym uzgodnionym na piśmie lub wymaganiom zawartym w przepisach prawa i regulacjach, w tym w przepisach dotyczących żywności i leków, w niniejszych Standardowych Warunkach lub Zleceniu. Wszelkie niezbędne kontrole zostaną przeprowadzone przed wysyłką. W dowolnym czasie przed wysyłką i w czasie godzin pracy Dostawcy, Kupujący, na swój koszt i za stosownym powiadomieniem, ma prawo przeprowadzić audyt przestrzegania przez Dostawcę powyższych wymagań w miejscu, w którym Produkty są wytwarzane. Dostawca zobowiązuje się zapewnić, że odnośnie prawa Kupującego zostaną uwzględnione w umowach Dostawcy z podwykonawcami (jeśli dotyczy), aby umożliwić Kupującemu uzyskanie takich samych praw w stosunku do wszelkich podwykonawców. Kupujący nie musi przeprowadzać kontroli odbiorczej jakichkolwiek Produktów dostarczonych lub jakichkolwiek świadczonych usług. Przy realizacji każdego Zamówienia Dostawca zobowiązany jest przestrzegać normy ISO 9001:2008 lub jej odpowiednika zatwierdzonego przez Kupującego.

19. Zawartość produktu. Dostawca zgadza się dostarczyć Kupującemu informacje o zawartości produktu wymagane dla wypełnienia zarówno wymagań sprawozdawczych Kupującego, jak i wymagań sprawozdawczych klienta Kupującego, w każdym przypadku nałożonych przez przepisy prawa lub regulacje, w tym, w szczególności, dotyczące „minerałów z krajów ogarniętych konfliktem”. Dostawca oświadcza, że w pełni przestrzega obowiązującej u Kupującego Polityki 3TG dotyczącej minerałów z krajów ogarniętych konfliktem, a która jest dostępna pod adresem [<http://www.xyleminc.com/en-us/sustainability/governance-and-ethics/Pages/default.aspx>].

Dostawca będzie przestrzegać wszelkich przepisów prawa i regulacji dotyczących zawartości produktów obowiązujących przy sprzedaży towarów sprzedawanych na podstawie niniejszych Standardowych Warunków, a Kupujący poinformuje

Dostawcę o krajach, do których towary te będą sprzedawane.

20. Siła wyższa. W przypadku wojny, pożaru, wybuchu, powodzi, strajku, zamieszek, oficjalnych działań rządowych, aktu terroryzmu, zdarzeń losowych, klęski naturalnej lub innych uwarunkowań będących poza rozsądnie rozumianą kontrolą Kupującego albo Dostawcy, a skutkujących zaprzestaniem lub przerwą w świadczeniu realizowanym przez taką Stronę na podstawie niniejszych Standardowych Warunków, Strona taka zostanie zwolniona z odpowiedzialności z tytułu zaprzestania lub przerwy w świadczeniu realizowanym przez nią na podstawie niniejszych Standardowych Warunków na taki okres niezdolności, pod warunkiem, że Strona, która nie jest w stanie wywiązać się z jej zobowiązań wynikających z niniejszych Standardowych Warunków, niezwłocznie po powzięciu faktycznej wiedzy o rozpoczęciu opóźnienia objętego zwolnieniem, powiadomiła drugą Stronę o takim opóźnieniu, jego przyczynach i o prawdopodobnym czasie jego trwania i skutkach. Strona zwolniona zgodnie z powyższym doloży wszelkich starań, aby wyeliminować przyczynę opóźnienia, przerwy lub zaprzestania świadczenia i wznowić wywiązywanie się z jej zobowiązań wynikających z niniejszych Standardowych Warunków przy możliwie jak najmniejszym opóźnieniu. W przypadku, gdy okres niezdolności do realizacji zobowiązań przekroczy wymiar trzech (3) miesięcy, wówczas druga Strona, niezależnie od innych postanowień dotyczących rozwiązania zawartych w niniejszych Warunkach i zasadach, może wypowiedzieć Zamówienie za uprzednim piętnastodniowym (15) pisemnym zawiadomieniem przekazanym Stronie, która została w ten sposób zwolniona z odpowiedzialności.

21. Rozwiązanie Umowy. Kupujący ma prawo do rozwiązania całości lub części Zamówienia lub Umowy CSA (jeśli dotyczy) bez uzasadnienia za sześćdziesięciodniowym (60) wypowiedzeniem. Odpowiedzialność Kupującego z tytułu unieważnienia bez podania przyczyny jest ograniczona do rzeczywistych kosztów pracy i materiałów poniesionych przez Dostawcę, odnoszących się wyłącznie do Zamówienia i zgodnych z przyjętymi zobowiązaniami zawartymi w zleceniu kupna Kupującego jeśli dotyczy odnośnie surowców, prac w toku i dostarczonych materiałów produktowych, które zostały poniesione do czasu otrzymania przez Dostawcę zawiadomienia o unieważnieniu. Jeśli przed realizacją dostawy Dostawca stanie się niewypłacalny

lub zbankrutuje albo zostanie zgłoszony wniosek o wszczęcie postępowania upadłościowego lub o niewypłacalność przez lub przeciwko Dostawcy lub Dostawca w inny sposób zostanie uznany za bankruta lub niewypłacalnego, Kupujący będzie mógł niezwłocznie dokonać rozwiązania Zamówienia lub Umowy CSA (jeśli dotyczy) przesyłając Dostawcy pisemne zawiadomienie.

Bez uszczerbku dla wszelkich innych postanowień zawartych w niniejszych Standardowych Warunkach, Kupujący może dokonać rozwiązania całości lub części Zamówienia lub Umowy CSA (jeśli dotyczy) ze skutkiem natychmiastowym za pisemnym zawiadomieniem Dostawcy, jeśli Dostawca dopuścił się naruszenia któregośkolwiek ze swoich zobowiązań, a naruszenie nie zostanie naprawione w terminie trzydziestu (30) dni lub przed upływem takiego innego okresu, biegnącego od otrzymania przez Dostawcę zawiadomienia od Kupującego o naruszeniu, jaki został uzgodniony przez Stronę. Z chwilą rozwiązania dokonanego z uwagi na naruszenie umowy przez Dostawcę, Kupujący ma możliwość zastosowania wobec Dostawcy wszelkich środków ochrony prawnej dostępnych z mocy prawa lub na zasadzie słuszności. Z zastrzeżeniem ewentualnych odmiennych postanowień, z chwilą rozwiązania dokonanego niezależnie od przyczyny, zachowują moc prawa i obowiązki Strony, które powstały lub zostały zaciągnięte na podstawie niniejszej Umowy przed jej rozwiązaniem.

22. Spory, prawo właściwe. Niniejsza Umowa podlega przepisom prawa państwa, w którym Kupujący ma swoją siedzibę, bez uwzględniania jego przepisów kolizyjnych. W zakresie, w jakim może ona być uważana za mającą zastosowanie, do Zamówienia nie stosuje się Konwencji Narodów Zjednoczonych o Umowach Międzynarodowej Sprzedaży Towarów.

23. Rozdzielność postanowień. W przypadku, gdyby którekolwiek postanowienie niniejszej Umowy okazało się nieważne lub nieskuteczne, pozostała część Umowy zachowa moc prawną.

24. Zrzeczenie się. Zaniechanie przez którąkolwiek Stronę egzekwowania któregośkolwiek ze Standardowych Warunków lub niewykonanie któregośkolwiek prawa lub uprawnienia lub zrzeczenie się prawa odnoszące się do jakiegokolwiek naruszenia niniejszych Standardowych Warunków nie stanowi aktu zrzeczenia się jakichkolwiek warunków,

zasad, praw lub przywilejów w nich zawartych.

25. Przestrzeganie przepisów. Dostawca jest zobowiązany przestrzegać wszelkich obowiązujących go przepisów prawa i regulacji obowiązujących oraz dotyczących współpracy handlowej z Kupującym. W przypadku wystąpienia takiego naruszenia Kupujący ma prawo do niezwłocznego odstąpienia i/lub rozwiązania wszelkich zamówień i/lub transakcji zawartych z Dostawcą. Dostawca zgadza się postępować zgodnie z obowiązującym u Kupującego Kodeksem Postępowania oraz Kodeksem Etyki Dostawców, które są dostępne pod adresem [\[http://www.xyleminc.com/en-us/sustainability/governance-and-ethics/Pages/default.aspx\]](http://www.xyleminc.com/en-us/sustainability/governance-and-ethics/Pages/default.aspx).

26. Przepisy dotyczące eksportu. Dostawca zobowiązuje się przestrzegać wszelkich obowiązujących przepisów prawa, regulaminów i regulacji, w tym dotyczących eksportu lub re-eksportu danych i produktów technicznych. Ponosząc uzasadnione koszty, Dostawca dostarczy Kupującemu informacje, dokumentację i elektroniczne rejestry transakcji dotyczących dostarczonych Produktów lub świadczonych usług niezbędne dla Kupującego, aby wywiązał się z wszelkich zobowiązań celnych, wymagań dotyczących oznaczenia pochodzenia lub etykietowania i certyfikacji lub z lokalnych wymagań dotyczących raportowanych treści lub w celu umożliwienia Kupującemu wystąpienia o preferencyjne traktowanie celne w odniesieniu do produktów kwalifikowalnych zgodnie z obowiązującymi zasadami preferencji handlowych.

27. Następcy i cesjonariusze. Zamówienie i niniejsze Standardowe Warunki są wiążące wobec Stron oraz ich następców i cesjonariuszy. W przypadku, gdy Kupujący lub Dostawca zostanie połączony z innym podmiotem, następcą prawnym połączonej Strony automatycznie stanie się stroną niniejszej Umowy i na jej podstawie będzie mieć te same prawa i obowiązki, jak jego poprzednik. Dostawca oświadcza i zapewnia, że w możliwie jak najkrótszym terminie przekaze Kupującemu zawiadomienie o powzięciu wiadomości o jakiegokolwiek istotnej zmianie kontroli w działalności Dostawcy lub w przypadku, gdy Dostawca zaprzestanie lub zagrozi zaprzestaniem prowadzenia działalności, lecz w żadnym wypadku zawiadomienie nie zostanie przekazane w terminie późniejszym niż czterdzieści osiem (48) godzin od wystąpienia zmiany kontroli.

28. Nagłówki. Nagłówki punktów zawartych w niniejszej Umowie zostały umieszczone jedynie dla przejrzystości i w żaden sposób nie mają one wpływu na znaczenie lub wykładnię niniejszych Standardowych Warunków.